

# ASCENSION

*life in abundance — la vida abundante*

**February 19, 2012**  
**19 de Febrero 2012**

## **Vision/Visión**

*I know well the plans I have in mind for you says the Lord. Plans for your well being. Plans to give you a future full of hope.*

—Jeremiah 29:11

*Porque yo sé muy bien lo que haré por ustedes: Les quiero dar paz y no desgracia y un porvenir lleno de esperanza.*

—Jeremías 29:11

## **Mission Statement**

*Ascension parish is a multi-cultural Catholic community that provides a sanctuary in which all are invited to recognize, acknowledge and live God's presence.*

*We value: honoring people as they are, welcoming, caring, engaged in our community, living in gratitude, recognizing our humanness, sacramentality.*

## **Nuestra Misión**

*La Parroquia de la Ascensión es una comunidad que provee santuario a todos los que se necesitan. En este contexto, definimos santuario como un lugar donde todos están invitados a reconocer la presencia de Dios y vivir en ella.*

*Valoramos: honrando a todos como son, acodeora, cuidándonos unos a otros, involucrados en nuestra comunidad, viviendo con gratitud, respeto y reciprocidad, viviendo una vida sagrada.*

**Seventh Sunday In Ordinary Time**

**Séptimo Domingo Del Tiempo Ordinario**

**This Week at Church of the Ascension**

**Esta Semana en la Iglesia de la Ascensión**

**Sunday, February 19/Domingo, 19 de Febrero**

NO HAY CATECISMO.....DESCANSO  
Grupo Juvenil.....Cafeteria 1:00—3:00 PM  
English Bible Study.....Community Room 10:30 AM—Noon

**Monday, February 20/Lunes, 20 de Febrero**

Parish Center Closed In Honor of President's Day!/La Centro Pastoral Oficina estrara cerrada para el Día de Los Presidentes

**ASH Wednesday, February 22/Miércoles de CENIZA, 22 de Febrero**

School Mass.....Church 10:00 AM  
Bilingual Mass.....Church 7:00 PM

**Friday, February 24/Viernes, 24 de Febrero**

Stations of the Cross/Vía Cruces.....Church/Iglesia 7:00 PM

**Saturday, February 25/Sabado 25 de Febrero**

Grupo de Oración.....Iglesia 6:00 PM— 8:30 PM  
Catholic Services Appeal.....2nd Collection at Mass

**Sunday, February 26/Domingo, 26 de Febrero**

Catholic Services Appeal.....2nd Collection at Masses  
REUNION de PADRES.....Cafeteria 9:30 AM  
Catecismo.....en sus Salas 9:30 AM  
Luz y Vida.....Youth Center 9:30 AM  
RICA.....Centro Pastoral 9:30 AM  
Madre de Madre..... La Casita 2º piso 9:30 AM

**1723 Bryant Avenue North • Minneapolis, MN 55411 • Tel (612) 529-9684**  
**Español (612) 424-6211 • fax (612) 529-7618 • [www.ascensionmpls.org](http://www.ascensionmpls.org)**

# REFLECTION

February 19, 2012

## TRULY FORGIVEN

In the gospel today, four men haul their paralyzed friend up on the roof of a house and lower him through the roof so Jesus can heal him. Instead Jesus proclaims to the paralyzed man, **"Child, your sins are forgiven."** It prompts some questions. The scribes in the gospel question Jesus authority to forgive. In turn, Jesus questions their doubt in his power to forgive. Allow me to follow their lead and ask you a question about forgiveness. **Can you remember a time in your life when you felt truly forgiven?** I remember many of those times in my life. I hope you have had many. Times when you were totally free in mind and spirit, when you knew you were holy – truly a beloved child of God.

One of those times for me was the first time I received the sacrament of Anointing of the Sick in 1981. I can still hear the Father Janski's words, **"...and if he has committed any sins, his sins are forgiven him."** The impact of those words was instantaneous. I felt so free! What struck me most was that I had done nothing to warrant it. I hadn't even thought about being sorry. I hadn't confessed anything. And yet, those words **"...his sins are forgiven him"** – my sins are forgiven me. The power of God's love and grace in that sacrament was awesome! As I reflect on the gospel today, I want to believe that I felt the same way that the paralyzed man must have felt. If we are honest, we'd like to feel truly forgiven often – not just once in a while. The good news is that we can – in every single Mass. Listen to the prayers of the Mass and you will hear words of reconciliation, forgiveness, mercy, and love throughout the whole Mass. **Hear the words of consecration – "This is my Body given up for you – This is the cup of my Blood, which will be shed for you and for all so that sins may be forgiven."** The Mass is the original sacrament of reconciliation. Because the Mass is the very act of Jesus by which we are forgiven.

There is no greater evidence of God's forgiveness and love for us than the Eucharist we celebrate today. After all, what greater reconciliation can there be than God being united to us in the Eucharist. This Mass, this Eucharist, reconciles us to God and sets us free. Nothing says the words of Jesus in this gospel more clearly, **"My child, your sins are forgiven you."** Listen closely, believe it with all your heart and live in the true freedom of a holy and beloved child of God.

Submitted by Deacon Dale



**PRESIDENTS  
DAY** ©LPI

**Parish Office Closed Monday, February 20th**

# ANNOUNCEMENTS

## Interfaith Youth Day of Service

On Monday, February 20, **40 young people from Ascension** will be participating in the Interfaith Youth Day of Service. **Please keep these youth in your prayers** on Presidents' Day!

## ASH Wednesday Mass Schedule at Ascension

Please join us for: School Mass, at 10:00 AM

Bilingual Mass, at 7:00 PM

Bilingual Stations of the Cross are offered every Friday during Lent at 7:00 PM in the church. (No soup suppers)

## Catholic Services Appeal

Next weekend, Ascension will begin collections for the 2012 Catholic Services Appeal. Your gift to the Appeal reaches out to countless people in need throughout the Archdiocese—including right here in our parish and school. **Please prayerfully** consider pledging your support.

## "Hot Topics: Cool Talk"

**Friday, March 2, 12:30-1:30 PM**

Hot Topics: Cool Talk forum on **Immigration Policies**. Virgil Wiebe, Law Professor and Director of the Immigration Law Clinic at the UST School of Law and Andrew Yuengert, Professor and Chair of the Economics Dept. at Pepperdine University will engage in a vigorous dialogue on current and proposed state and federal immigration policies in light of Catholic teaching in this upcoming forum. The forum will be moderated by former Immigration Judge Joseph Dierkes. **The forum, free and open to the public**, is sponsored by St. Thomas's Murphy Institute for Catholic Thought, Law, & Public policy. This is being held in Room 235 at the School of Law, located on *St. Thomas' downtown Minneapolis campus*. A complimentary lunch is provided to those who register @ [www.stthomas.edu/murphyinstitute](http://www.stthomas.edu/murphyinstitute). *Approved for Continuing Legal Education (CLE) credit.*

## PROJECT RACHEL & RACHEL'S VINEYARD

Project Rachel is the Catholic Church's outreach for confidential ministry for anyone who desires healing after an abortion. This includes mothers and fathers of children lost to abortion, and other relatives, and many others. Resources are available for spiritual, emotional, and psychological healing to anyone who has been impacted by abortion. Striving to convey God's forgiveness and mercy we hope to restore and empower lives.

Service Include: Dedicated phone number: 651-291-4515 and dedicated e-mail contact [RespectLife@archspm.org](mailto:RespectLife@archspm.org).

**If you love me, you will keep my commandments**

## GRUPO JUVENIL: BILINGÜE Y BICULTURAL

Los jóvenes latinos ya han formado un grupo juvenil bilingüe, bicultural. Se reúne los **domingos de 1 - 4 p.m. en la cafetería**. ¡Todos los jóvenes de 13 – 17 años están invitados! Si quieren más información, llame a **Lupe Bravo: 612-701-9372**.

## Ayuda GRATIS con los impuestos

-**Centro Latino**, 3800 Pleasant Ave S, Mpls (Sagrado Corazón de Jesús) Todos los sábados, de 9 am – 12 pm. Más info: 612-874-7169

**Para estos sitios, más info: 651-287-0187** (AccountAbility MN y United Way)

-**Latino Economic Development Center**, 1507 E Lake St, Mpls  
Martes y jueves, 5:30 p.m. y sábados, 8:30 a.m.

-**Mpls Urban League**, 2100 Plymouth Ave N, Mpls, 55411

Martes y jueves, 2 y 5:30 p.m. y sábados, 8:30 a.m.

-**Hennepin Tech. College**, 9000 Brooklyn Blvd, Brooklyn Park

Martes y jueves, 5:30 p.m. y sábados, 8:30 a.m.

-----  
El lunes, 20 de febrero, 40 jóvenes de nuestra parroquia participarán en el **Día de Servicio de los Jóvenes de diferentes religiones**. Favor de rezar por ellos y la gente que ellos estarán sirviendo este Día de los Presidentes.

-----  
**Inscribe su/s hijo/s en la escuela católica de la Ascensión** para el año escolar de 2011-12. Una educación de calidad y económica para la familia.

**Para más información, favor de hablar al Sr. Pablo McDonald: 612-521-3609 (escuela) ó 612-201-8974 (directo)**

## ADORACIÓN NOCTURNA

Todos están invitados a orar con la Santa Eucaristía este **sábado, el 25 de febrero de 5 – 8 pm en la iglesia**.

**¡Todos están invitados!**

## OJO: EL GRUPO de ORACION

El group de Oracion se reunirá **ESTE SÁBADO**, el 26 de febrero de **6-8:30 p.m.** en la **sala comunitaria**. El próximo sábado se reúne en la iglesia de nuevo.

19 de Febrero, 2012

## El Llamado al Apoyo para los Servicios Católicos –

### El Pedido Anual del Arzobispo

Cada año, el arzobispo tiene una campaña para pedir nuestra ayuda económica para la Arquidiócesis. El tema de la campaña este año es: "Muchas Son las Promesas de Dios." **El dinero recaudado en esa campaña le ayuda mucho el arzobispo a mantener los seminarios, las escuelas católicas, y los servicios que organizaciones como Caritas Católica entrega a la comunidad en general.**

**La próxima semana** mostraremos un video que incluye imágenes de la iglesia y la escuela de la Ascensión. **Habrà una segunda colecta** para el pedido del 2012. Favor de dar generosamente lo que puede. Se puede dar algo el domingo que viene, o aún mejor, pensar en cuánto podría contribuir a lo largo del año en pagos mensuales, ó de 2 o 4 veces al año. **Veinte-cinco por ciento de lo que uno da al pedido regresa a la parroquia para los programas que tenemos aquí.** ¡Necesitamos su ayuda para que la Ascensión alcance su meta!

\*\*\*\*\*

## SE ACERCA LA CUARESMA

Cada año, durante las seis semanas antes de la Pascua, los católicos están llamados **a crear una pausa en nuestras vidas para reflexionar en el sacrificio que Jesús hizo por nosotros, y como estamos respondiendo a sus mandamientos** de amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a nosotros mismos.

La Cuaresma comienza con el **Miércoles de Ceniza, el 22 de feb.** Es un día de ayuno para los adultos, y habrá dos oportunidades de oración para venir y recibir las cenizas en su frente:

**10 a.m. misa escolar en inglés en la iglesia**

**7 p.m. misa bilingüe en la iglesia**

El **viernes, 24 de feb** habrá el **Vía Crucis** a las **7 p.m.** en la **iglesia**. Rezaremos el Vía Crucis todos los viernes de la cuaresma a esta hora. ¡**TODOS ESTÁN INVITADOS!**

Al final, el **domingo, 26 de feb**, nuestros **catecúmenos** (los adultos que se bautizarán en la Vigilia Pascual) **y los candidatos** (los adultos que celebrarán sus Primera Comunión y/ó Confirmación en la Vigilia Pascual) en el programa de RICA participarán en el **Rito de Envío** (misa de la Ascensión) y el **Rito de Elección**. (Basilica, 1:30 p.m.)

Favor de seguir rezando por nuestros catecúmenos y candidatos en su preparación de celebrar sus sacramentos. **Por lo largo de la Cuaresma, les invitamos a todos de venir y participar en la comunidad.** ¡Harán amigos nuevos y profundizarán su relación con su Dios!

**Anita Attea**  
**T: 612-424-6211**

# Masses/Misas

## Mass Schedule

Tuesday with Perpetual Help Novena (English)...10:30 am  
Wednesday at Visitation Monastery (English).....8:00 am  
Friday with Perpetual Help Novena (English).....10:30 am  
Saturday (English).....3:30 pm  
Sunday (English) .....9:30 am  
Sunday (Spanish).....11:30 am

## Horario de Misas en español

domingo (español).....11:30 am

# Sacraments/ Sacramentos

## Confessions Schedule/Horario de Confesiones

Saturday in English / sábado en inglés.....3:00 pm  
Sunday in Spanish / domingo en español.....11:00 am

## Funerals/Funerales

Arrangements made by a family member or friend of the deceased, please call the Ascension offices.  
Arreglos por un familiar o un amigo, llamar la oficina.

## Baptism/Sacramento del Bautismo

Parents attend preparation sessions prior to the baptism.  
Se requiere: (1) Llenar la forma de registro (2) Traer una copia del acta de nacimiento (3) Atender las clases pre-bautismales. Se realizan el 1° sábado de las 10 a.m. hasta las 12 p.m.

## Marriage/Sacramento del Matrimonio

Preparation six months in advance is required.  
Favor de hablar a la oficina 6–12 meses antes de la boda.

## Quinceañera

Please call the Parish Office three months in advance.  
Favor de hablar la oficina tres meses antes.

# Directory/Directorio

## Parish Center Main Line/Oficina Parroquial

612.529.9684

## Hispanic Ministry/Ministerio Hispano

612.424.6211

## Development & Stewardship/ Corresponsabilidad

612.424.6207

## Ascension School/Escuela de la Ascensión

612.521.3609

# Etcetera

## Mass Intentions/Intenciones de las Misas:

All weekend Masses are offered for Ascension Parish.  
Todas las misas del fin de semana son ofrecidas para la parroquia de la ascensión.

## Tuesday, February 21/Martes 21 de Febrero 10:30 AM

Daniel Paredes Family—Tener un éxito/for their well-being

## Friday, February 24/Viernes 24 de Febrero 10:30 AM

† Barbara Korman

## Mass Offerings

If you would like to have a weekday Mass offered for a loved one or memorial Mass, there are special envelopes for this offering in the back of church. Suggested \$7.00 donation per Mass. For more information, please call the Parish Office 612-529-9684.

## Readings/Lecturas

February 19—Seventh Sunday in Ordinary Time

19 de Febrero —Séptimo Domingo de Tiempo Ordinario

**Isaiah/Isaías 43:18—19, 21—22, 24b—25**

**2 Corinthians/2 Corintios 1:18—22**

**Mark/Marcos 2:1—12**